



Nuestro Señor Jesucristo, Rey del Universo
22 de noviembre de 2020

“[E]stuve hambriento y me dieron de comer,
 sediento y me dieron de beber”.

— Mateo 25:35

DAR ALEGRÍA A UNA FAMILIA
NECESITADA ESTA NAVIDAD

Este año, nuestro Ministerio Concern for the Poor patrocinará una vez más a 50 familias necesitadas en nuestra parroquia. Cada familia recibirá una tarjeta de regalo de comestibles SAVE MART de \$ 100.00 y cada miembro de la familia recibirá un regalo por valor de entre \$ 15.00 y \$ 20.00. Para ayudar a prevenir la propagación del coronavirus, este año, en lugar de pedirles a nuestros feligreses que compren un regalo para un miembro de la familia, les pedimos a todos nuestros donantes que obtengan un sobre del Árbol de Donaciones y donen entre \$ 15.00 y \$ 20.00 y el La Iglesia será la que compre los regalos. También puede donar cualquier cantidad para la tarjeta de regalo de comestibles utilizando el sobre en la mesa junto al vestíbulo en Truckee.

SOBRES DISPONIBLES PARA LA DONACIÓN PARA LA
CELEBRACIÓN NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE

Los sobres de donación para la celebración de Nuestra Señora de Guadalupe ya están disponibles en el vestíbulo. Su donación ayudará a cubrir el costo de las flores y el coro para dicha celebración. Debido a los asientos limitados permitidos por el condado durante el servicio, solo aquellos que se inscribieron podrán ingresar a la Iglesia. Para evitar un incidente de hacinamiento, las puertas de la Iglesia se cerrarán 15 minutos antes de la misa.

RIESGO DE EXPOSICIÓN AL COVID-19 Y
OTRAS ENFERMEDADES

Al elegir asistir a misa, usted asume voluntariamente todos los riesgos relacionados con la exposición al COVID-19 y otras enfermedades relacionadas. Nuevamente, la dispensación general de la obligación dominical de asistir a misa todavía está en vigencia. Las personas que están enfermas, las que tienen 65 años o más y las que tienen afecciones médicas subyacentes deben permanecer en su hogar.

PRÓXIMO AÑO ESCOLAR 2021-2022
NUEVO PROGRAMA DE CATECISMO

Atención a todos los padres de catecismo, ahora estamos trabajando en un nuevo programa para el próximo año escolar de catecismo. Será un híbrido de catequesis familiar y en clase donde los padres participarán en la educación en la fe de sus hijos, su papel principal como padres cristianos. Alentamos a todos nuestros padres de CCD a comenzar a prepararse accediendo a FORMED.ORG y familiarizarse con el contenido de este programa en línea.

ATENCIÓN: DONANTES QUE ADOPTARON LAS BANCAS EN
KINGS BEACH

Esperamos instalar la pequeña placa de los donantes de las bancas que fueron patrocinadas por \$ 850 por varios donantes para fines de este mes. Si usted o su familia adoptaron una banca y su nombre no está en ninguna placa, por favor comuníquese con la oficina parroquial lo antes posible. Gracias por su apoyo y generosidad a Assumption Parish. Todavía nos quedan algunas bancas si está interesado en patrocinar una banca.

A NUESTROS GENEROSOS DONANTES -
¡MUCHAS GRACIAS!

Nos gustaría expresar nuestro más profundo agradecimiento a todos nuestros generosos donantes por responder a nuestro pedido de apoyo financiero durante esta pandemia. Su contribución nos ayudará a cubrir nuestro déficit esperado este año fiscal debido al impacto negativo del coronavirus en nuestra colecta dominical semanal.

Trivia de la Biblia.

1. ¿De qué tribu de Israel descendió el sacerdote en el Antiguo Testamento?
2. ¿En la montaña murió Moisés, viendo la Tierra Prometida solo desde la distancia?

SE REQUIERE REGISTRO PARA ASISTIR AL
MISAS DE NAVIDAD

Anticipamos una gran multitud durante la celebración de Nuestra Señora de Guadalupe y nuestras Misas de Navidad. Regístrese temprano una vez que el registro esté abierto, normalmente una semana antes del evento. Solo aquellos que se inscribieron podrán ingresar a la Iglesia. las puertas de la Iglesia estarán cerradas 15 minutos antes de la misa, así que por favor venga temprano. Nos disculpamos de antemano por cualquier inconveniente. Por favor, comprenda que la seguridad y protección de todos nuestros asistentes a la misa son nuestra máxima prioridad.

DÉ UN REGALO A UN NIÑO NECESITADO ESTA NAVIDAD

Haga feliz a un niño necesitado esta Navidad patrocinando un regalo a través de nuestro árbol de donaciones anual. Los sobres de donación están disponibles en el árbol de Navidad. Se proporcionan más instrucciones en la hoja de papel verde junto al árbol dentro del vestíbulo.

NO SE PERMITEN MASCOTAS

Debido a problemas de responsabilidad, no se permiten mascotas dentro de las instalaciones de la Iglesia. Solo se permiten perros de servicio.



REQUISITOS MODIFICADOS DE ASISTENCIA A
CLASE Y MISA

El número de ausencias permitidas para la clase y la asistencia a misa será el mismo. Sin embargo, debido al coronavirus en curso, les pedimos a los estudiantes que cumplan con estos requisitos haciendo sus deberes para la clase, así como los deberes para la misa si eligen ver la misa en línea. La tarea debe ser entregada al final de cada mes que servirá como su asistencia.

MÁS INFORMACIÓN SOBRE LA IGLESIA CATÓLICA:
REGÍSTRESE GRATIS CON FORMED.ORG

Estamos muy contentos de presentarles a todos nuestros feligreses e invitados un programa gratuito en línea de recursos enriquecedores de la fe. Está disponible en inglés y español. Hay videos, películas, enseñanzas de la Iglesia sobre los sacramentos, dibujos animados, estudio de la Biblia y muchos otros. es tan fácil registrarse. Todo lo que necesita es visitar FORMED.ORG, ingresar el código postal de la Iglesia 96161, hacer clic en Asunción de la parroquia BVM, ingresar su nombre y correo electrónico, y luego puede comenzar a navegar por el contenido del programa. Aproveche este programa gratuito en línea, la parroquia ya pagó la suscripción anual. La suscripción individual podría costar casi \$ 100 por año.

SOLICITUD DE AYUDA FINANCIERA

Junto con otras Iglesias y establecimientos comerciales, nuestra Parroquia también está sufriendo los efectos del coronavirus. Con un número limitado de personas que asisten a misa y la disminución significativa en nuestra colecta dominical, los ingresos y el estado financiero de nuestra parroquia se ven muy afectados. Una vez más, nos gustaría hacer un llamamiento a todos nuestros feligreses e invitados para que continúen con su apoyo financiero a la parroquia donando en línea a través de nuestro sitio web, enviando su donación por correo a la oficina parroquial o simplemente poniendo su donación en nuestra canasta de recolección durante la misa.

Los que están sintiendo la llamada de Dios para ser un Sacerdote, Diácono o Hermana puede hablar a la parroquial al 530-587-3595.

INTENCIONES DE LA MISA

Sáb. 21 de Nov. 5:00p.m.- No Habrá Misa Diaria
Sáb. 21 de Nov. 6:30p.m.- **Intención Colectiva**
Dom. 22 de Nov. 9:00 a.m.- Misa Pro Propulo
Dom. 22 de Nov. 4:00 p.m.- No Habrá Misa Diaria
Dom. 22 de Nov. 6:00 p.m. - No Habrá Misa Diaria
Lun. 23 de Nov. 8:00 a.m. - No Habrá Misa Diaria
Mar. 24 de Nov. 8:00a.m.- No Habrá Misa Diaria
Jue. 26 de Nov. 8:00 a.m.- No Habrá Misa Diaria
Vier. 27 de Nov. 8:00 a.m.- No Habrá Misa Diaria
***Intencion Colectiva: (Sab.)- No Habrá Misa Diaria**

*Si usted quiere ofrecer una Misa a un ser querido o a alguien especial, (favor de llamar ala oficina con anticipación) \$10 de donación por misa, y \$15 si quiere una tarjeta. En caso de emergencia o imprevisto, es posible que tengamos que cancelar la misa. En tal caso, haremos nuestro mejor esfuerzo para reprogramar sus intenciones para una misa en otra fecha.

CALENDARIO DE DIAS FESTIVOS 2020

Nota: El horario está sujeto a cambios dependiendo del desarrollo con respecto al coronavirus.

INMACULADA CONCEPCIÓN **SANTO DÍA DE OBLIGACIÓN**

- * **Diciembre 7, 6:00 PM, lunes, Kings Beach - (bilingüe)**
Inmaculada Concepcion
- 8,8:00 a.m., martes, Truckee - (inglés)**
Inmaculada Concepcion
- 8, 6:00 PM, martes, Truckee - (bilingüe)**
Inmaculada Concepcion

NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE

- * **Diciembre 11, 6:00 PM, viernes, Kings Beach- (español)**
Nuestra Señora de Guadalupe
- * **Diciembre 12, 11:00 am, sábado, Truckee- (español)**
Nuestra Señora de Guadalupe

NAVIDAD - SANTO DÍA DE OBLIGACIÓN

- * **Diciembre 24, 4:30 p.m., jueves, Truckee - (inglés)**
Misa de vigilia de Navidad
10:00 PM, jueves, Truckee - (inglés)
Misa de vigilia de Navidad
- * **Diciembre 25, 9:00 am, viernes, Truckee- (inglés) -**
Misa del día de Navidad
11:00 AM, viernes, Truckee - (español)
Misa del día de Navidad
1:00 PM, viernes, Kings Beach - (inglés)
Misa del día de Navidad
3:00 PM, viernes, Kings Beach - (español)
Misa del día de Navidad

SOLEMNIDAD DE MARÍA MADRE DE DIOS - **SANTO DÍA DE OBLIGACIÓN**

- * **Diciembre 31, 6:00 PM, jueves, Kings Beach- (bilingüe)**
Misa de vigilia
- * **Enero 1, 8:00 AM, Viernes, Truckee - (inglés)**
- 1, 6:00 PM, viernes, Truckee- (bilingüe)**

SEGUNDA COLLECTA: CAMPAMENTO DESARROLLO HUMANO

*COLECTA EN TRUCKEE DE SABADO Y DOMINGO:

Eng. : \$ 1,748
Span. : \$ 319

*COLECTA EN KINGS BEACH DE DOMINGO:

Eng. : \$ 180
Span. : \$ 53

NO HABRA MISA DURANTE LA SEMANA DE NOVIEMBRE **(9 a 13, 16 a 20 y 23-27)**

Nos gustaría informarles a todos que no habrá misas en noviembre, durante la semana, en las siguientes fechas: del 9 al 13 de noviembre, del 16 al 20 de noviembre y del 23 al 27 de noviembre. P. Vince utilizará su tiempo de vacaciones durante esas fechas.

SACRAMENTO DE CONFESIONES DISPONIBLE CADA **SABADO. 3:30 p.m. a 4:30 p.m.**

A todos los católicos se les recuerda nuestra obligación de confesarnos al menos una vez al año. Aproveche el Sacramento de la Confesión, especialmente durante esta pandemia, cuando no mucha gente va a confesarse. Para tener una buena confesión, les pedimos a todos que pasen primero por el examen de conciencia antes de ir a la Santa Cena.

TODAS LAS ALMAS SERÁN RECORDADAS EN LA MISA **EL MES DE NOVIEMBRE**

Las almas de todos los fieles difuntos que figuran en el envoltorio del Día de los Difuntos serán recordadas en la misa de todo el mes de noviembre. Se instala un pequeño altar en Truckee para recordarlos.

HORARIO NAVIDEÑO

El programa de Navidad junto con una tarjeta de Navidad y una carta se enviarán por correo a todos los feligreses registrados activos. Tenga en cuenta que el calendario está sujeto a cambios según el desarrollo relacionado con el coronavirus.

MINISTERIO DE CONCIENCIA DEL POBRE: AYUDA **FINANCIERA CADA PRIMER VIERNES DEL MES**

Este ministerio ayuda a nuestros feligreses menos afortunados y los mas necesitados en nuestra Comunidad, Asistencia Financiera Mensual de Emergencia: Está disponible el **4 de diciembre** a las 10:00 a.m. en Truckee. Sus donaciones también ayuda a financiar lo siguiente:

- - El programa de comidas sobre ruedas de \$150 al mes
- - Madres en Necesidad de Bolsas Para Bebés
- -Transporte de autobús para los feligreses hispanos sin medios para ir a misa el sábado a las 6:30 p.m. (Promedio \$470/mes) (autobús disponible en ciertos lugares)
- - Asistencia financiera mensual, el primer viernes del mes
- -Bodas comunitarias
- - Centro de calentamiento de emergencia
- - Asistencia Educacional

⇒ **Nota: la parroquia no proporciona tarjetas para la gasolina o para un hotel.**

RESPUESTA DE TRIVIA BIBLICA

2. Monte Nebo (Dt 32:49)
1. Levi (cf. Dt 18: 1)

REGISTRACION PARA LAPARROQUIA: Nuestra más cordial bienvenida a todos los que celebran con nosotros, ya sea residentes permanente o recién llegó a la parroquia. Agradecemos a Dios por ti. **Si no está en nuestra lista de la parroquia o a cambiado su dirección,** por favor llene el siguiente formulario y entréguelo ala oficina o mándelo por correo. Nombre _____ Teléfono _____ O Nueva feligrés O Nueva dirección y Codigo Postal _____ O Fecha _____